

# LE BIEN PUBLIC

Imprimé et publié  
1563, rue Royale  
Tél.: FR. 6-8404  
Trois-Rivières, P.Q.

## ORGANE DU RÉVEIL TRIFLUVIEN

Abonnement  
\$2.00 par année  
aux E.-U. \$3.00  
5 sous la copie

47e ANNEE — No 33

TROIS-RIVIERES, VENDREDI, 15 AOUT 1958

Autorisé comme matière de seconde classe  
Ministère des Postes, Ottawa.

## Ceux qui ont semé

Il y a quelques semaines, le trésorier municipal, M. Jacques Dénéchaud, publiait un rapport détaillé des opérations de la Cité pour les années 1941 à 1957.

Ce document objectif et impartial n'a peut-être pas soulevé beaucoup d'intérêt, car de plus en plus le public lecteur s'éloigne des sujets sérieux. Journalistes, observateurs, administrateurs d'hier et d'aujourd'hui ont dû cependant analyser ce rapport avec beaucoup de soin.

En 1941, la situation municipale donnait des signes de plus en plus évidents de détérioration. Il semblait qu'un régime d'incompétence et d'improvisation avait fait son temps et qu'il dût être remplacé par un autre, mieux adapté aux besoins réels. Ne fallait-il pas mettre de l'ordre dans l'administration dont les services sclérosés avaient atteint un point extrême d'inefficacité? Le seul moyen qui restait était de mettre fin à l'ère des contrôleurs et d'instaurer la gérance. L'application de cette mesure fut décidée au printemps de 1941. M. Jean Asselin, technicien reconnu de l'administration municipale, devenait notre premier gérant.

Le premier souci de M. Asselin, fut la réorganisation de nos services sur une base de responsabilité et de compétence. Le Conseil le seconda admirablement dans cette tâche délicate qui fut rapidement menée à bonne fin.

Restait, dans l'ordre des soins urgents, à refaire une santé financière à une ville dont le crédit était en baisse. Gérant et Conseil s'attaquèrent courageusement au problème. Depuis longtemps nos grandes industries bénéficiaient d'exemptions de taxes; on les leur avait consenties à tour de rôle pour favoriser leur implantation dans la ville. Le temps n'était-il pas venu d'intéresser les compagnies au sort de la ville? Il fallait, de toute nécessité, redistribuer le fardeau des taxes, imposer les charges fiscales à ceux qui pouvaient les porter.

Mises en confiance par l'établissement de la gérance, les grandes industries consentirent à des augmentations de taxes se chiffrant à des centaines de milliers de dollars.

A partir de ce point tournant, la gérance municipale progressa à pas de géant et la ville connut un intense développement.

Il faut noter d'autres moyens mis en oeuvre pour atteindre ce rassurant équilibre. Parmi ceux-là l'adoption de la taxe de vente et la détermination, affichée par le Conseil, de ne plus conclure d'em-

prunts à long terme durant une période de cinq ans s'avérèrent les plus efficaces.

Il faut se souvenir des tractations laborieuses qui marquèrent l'imposition de la taxe de vente. On échappait ainsi au danger de tutelle dont M. Potvin, alors président de la Commission municipale, se voyait obligé de menacer Trois-Rivières pour garantir les intérêts de ses obligataires. La taxe de vente, en quinze années, a rapporté au trésor municipal près de \$6,000,000. Dans le partage de ladite taxe, si Trois-Rivières est sorti gagnant, nous le devons à l'échevin Jos Guay qui a conçu un règlement à l'amiable avec nos voisins du Cap-de-la-Madeleine, sans cependant avoir obtenu le consentement du maire Moïrisette.

Un autre facteur de rétablissement, comme le mentionne le rapport de M. Dénéchaud, fut l'adoption de mesures logiques, trop longtemps différées, en rapport avec certaines entreprises para-municipales qui étaient devenues, pour la ville, de véritables chancres financiers. Le gérant Jean Asselin fut vite d'avant que, si la ville devait rester dans sa sphère, elle devait se départir de certains éléments blancs qui avaient nom l'entrepôt frigorifique, la bâtisse industrielle, le pont St-Maurice, etc. L'abandon de ces entreprises lourdement déficitaires eut un effet double: d'abord éliminer une source de patronage et de favoritisme et ensuite économiser l'argent des contribuables. Ce faisant, le Conseil du temps, dirigé par le maire Arthur Rousseau, et ses principaux échevins dont M. Poliquin, a épargné aux contribuables un bon million, depuis quinze ans.

Une brève incursion dans le domaine des chiffres donnera une assez bonne idée de la réforme administrative dont notre ville s'était mise à bénéficier. En 1941, la taxe municipale, l'une des plus hautes en Amérique, atteignait \$3.53. Dix ans plus tard, il était possible de la réduire à \$2.08. Durant cette même décennie, la taxe d'eau passait de 90c à 75c. Pendant cette même période, la dette consolidée de la cité et la dette par capita connaissaient d'importantes diminutions. Les résultats de cet assainissement financier ne se firent pas attendre: augmentation des réserves, amélioration des services, remplacement des déficits annuels par des surplus. A la même époque, la situation financière de la ville permettait un rajustement du salaire de tous ses employés. Elle rendait possible l'achat du ba-

teau-passeur Laviolette. Les emprunts temporaires se transigeaient à un taux moindre d'intérêt, car les banques, favorablement impressionnées, donnaient suite aux représentations du conseil et diminuaient le taux d'intérêt.

En 1941, le service de la dette accaparait 46 pour cent du revenu général. Douze ans après, il ne prenait que 23 pour cent. En 1941, la taxe immobilière rapportait à la ville 60 pour cent de ses revenus. En 1953, ce pourcentage n'était plus que de 42. Il y avait donc eu un dégrèvement d'impôt de 18 pour cent en faveur du propriétaire foncier.

Et voilà comment une équipe d'hommes compétents et énergiques écrivirent cette page brillante de notre histoire municipale. Tous ces progrès n'allaient pas d'eux-mêmes. Ils exigèrent courage et conviction de la part de ceux qui entreprirent une tâche difficile mais nécessaire, à laquelle s'associa une équipe bien aguerrie d'excellents chefs de service.

Nous sommes humains. Ne fallait-il pas que ces choses-là fussent dites? Le rapport de M. Dénéchaud sur ces années héroïques des débuts de la gérance permettait le rappel de ces souvenirs. Des hommes autrefois mêlés de près à cette entreprise sont maintenant rentrés sous leur tente. Ils considèrent avec fierté le Trois-Rivières d'aujourd'hui qu'ils ont contribué à faire grand et fort. Il était juste que l'attribution des mérites compense pour tant de blessures reçues.

C.M.

## Duncan MacD. Little nous revient

Une des figures dominantes de la dernière classique de canots, si l'on excepte les canotiers eux-mêmes, est certes M. Duncan Mac D. Little, venu tout spécialement de New-York, pour assister à la course.

Accompagné de Mlle Annette Fortier du bureau touristique de la Province à New-York, le dynamique Américain a suivi avec le plus grand intérêt les péripéties de la grande classique.

Si M. Little était content de revoir la Mauricie après une longue absence, il faut dire que les nombreux amis qu'il y compte se sont portés chaleureusement à sa rencontre pour le fêter comme il se devait. C'est ainsi que M. Little, agissant

comme un ambassadeur extraordinaire des Etats-Unis dans notre région, a été le héros de plusieurs réceptions.

Personne aux Trois-Rivières et dans toute la Mauricie n'avait oublié le rôle d'éveilleur et de publiciste joué bénévolement par M. Little en marge de la classique internationale du canot. L'accueil enthousiaste dont il fut l'objet a prouvé que la reconnaissance n'est pas un vain mot au coeur du Québec.

C. M.

En 1956, les enfants canadiens de moins de 15 ans formaient 32.4 pour cent de la population comparativement à 27.8 pour cent, en 1941.

## Souvenirs d'Adolphe Nantel

PAR MAURICE HUOT

II

Nous avons dit dans un article précédent qu'Adolphe Nantel, le plus bohème des journalistes montréalais d'avant l'ère atomique, savait comme pas un, truffer ses articles d'anecdotes délicieuses. Il connaissait à fond son métier d'écrivain populaire, il savait le secret de la magie des mots!

Nantel connaissait aussi les aspirations du petit peuple de Montréal qu'il aimait mettre en scène, et décrire. C'est que de ce peuple, il se tenait toujours proche, et écoutait battre son coeur. Ne le voyait-on pas séjourner de longues heures dans de petits restaurants, attablé devant un café-crème qu'il savait savamment faire durer, tout en observant les clients de ses grands yeux lourds et un peu tristes. Tout en ayant l'air de se livrer au farniente, Nantel comme tout journaliste, "un flâneur salarié", faisait provision d'impressions, d'observations, et le matin, telle petite servante de table, tel travailleur, étaient tout surpris parfois, de se reconnaître dans l'anecdote savoureuse que Nantel avait troussée pour son "billet" qu'il intitulait "Petit film" et qui formait en quelque sorte une tranche de vie.

Adolphe Nantel connut l'époque où les journalistes gagnaient si peu, que pour rognier sur les dépenses, ils couchaient dans la salle de rédaction de leur journal, notamment celle du "Canada". Mais Nantel ne se faisait pas faute de dormir également sur la place publique en belle sai-

son, où sur les bancs des salles d'attente du Palais de justice où il ronflait parfois avec la paix d'une conscience tranquille.

Nantel était parfaitement détaché des biens de la terre. En effet, ses goussets étaient souvent vides, mais il ne semblait pas s'en préoccuper outre-mesure. Il avait un si grand dédain de l'argent, du sien comme de celui des autres, qu'il n'hésitait pas à en demander autour de lui sans fausse honte, et souvent de façon pittoresque.

Certaines personnes mesquines le qualifièrent de teneur, mais Nantel passait si gentiment le chapeau, payant d'une anecdote, l'obole reçue ou rendant un réel service à celui qui lui venait en aide, qu'on aurait eu tort de lui en vouloir. C'était l'enfant gâté de la rue St-Jacques et de la rue Notre-Dame. Peu résistaient à cet homme bon enfant, qui récompensait chacun si largement par sa prose alerte. En échange d'argent, il rendit de l'or. L'or de ses bons mots, de ses articles étincelants!

On a déjà vu Adolphe aller féliciter les juges du Palais, le jour de leur anniversaire de naissance, pour revenir avec un ou deux dollars de plus en poche. Comment réussissait-il à souhaiter bonne fête à quelqu'un, tout en recevant un cadeau du jubilaire? Cela est demeuré un mystère.

Pour ce journaliste des jours de la bohème, l'argent était un "bon serviteur et un mauvais maître". Ce détachement qu'il professait pour la matérielle était réel et sincère. Nantel vivait pauvrement, et n'avait nulle ambition d'accumuler. Aussi était-il comme le savetier de la fable de LaFontaine, joyeux comme un pinson. Il vivait sans se soucier du lendemain, si ce n'est de l'article alerte qu'il rédigeait presque dans la rue, au hasard de son caprice du moment.

Je me souviens de ce journaliste quand il envahissait de sa corpulence une salle d'audience au Palais, à la recherche d'une cause typique: chicane de voisins, petits vols à l'étalage, causes de refus de pourvoir que Nantel appelait des "refus de pouvoir". Comme ses yeux malicieux pétillaient quand des témoins peu instruits encensaient le banc du juge de révérentieux; "A son Honneur, à Monsieur le Juge" à chaque fois qu'ils s'adressaient au tribunal.

Pour un profane, le procès paraissait souvent peu intéressé. (Suite à la page 4)

Avec P. & I. R.



Paul-André Joly dont la nomination au service français de Public & Industrial Relations Limited est annoncée par son président, H.E. Freeman. M. Joly fut jusqu'à récemment Directeur du Service des Relations Extérieures pour La Tribune Limitée de Sherbrooke et auparavant secrétaire particulier de S. H. le Maire de Granby M. P. Horace Boivin.

**Au poste de télévision CKTM-TV**

Brillant succès des Olympiques de l'O.T.J. régionale.

La tenue de Jeux Olympiques régionaux pour l'Oeuvre des Terrains de Jeux, a été de nouveau à l'honneur cette année. Ces Jeux Olympiques avaient un double but: premièrement souligner le magnifique travail des dirigeants, moniteurs et monitrices des OTJ de la région et deuxièmement, permettre aux jeunes champions des terrains de jeux de se rencontrer dans une amicale compétition.

Organisés par le poste de télévision CKTM-TV, ces Jeux Olympiques groupaient 8 OTJ de la région, soit: Cap-de-la-Madeleine, Louiseville, La Tuque, Saint-Tite, Shawinigan, Shawinigan-Sud et

**C'est adulte et ça ne sait pas**

Il y a des gens qui ont atteint l'âge de 40, 50, 60 ans et qui ne savent pas encore qu'avant de traverser une rue ou une route, il faut d'abord regarder à gauche et ensuite à droite et ne traverser que si aucun véhicule n'approche. Prudentia répète souvent: "Avant de traverser une rue, regardez à gauche et ensuite à droite". Il y a cependant des gens qui n'ont pas encore compris l'importance d'observer cette règle de prudence. C'est dans cette catégorie de personnes qui refusent de comprendre que l'on trouve le plus grand nombre d'accidentés de la rue.



**VOS PRISES DE COURANT**

Les douilles multiples déparont un décor harmonieux et, ce qui est plus grave, elles sont dangereuses... puisque des circuits surchargés peuvent causer un incendie.

Si vous faites rénover vos canalisations électriques, vous obtiendrez un meilleur rendement de vos appareils et cela en toute sécurité. Consultez votre entrepreneur-électricien.

**LA MOINDRE NÉGLIGENCE PEUT CAUSER UN DÉASTRE**  
THE SHAWINIGAN WATER AND POWER COMPANY



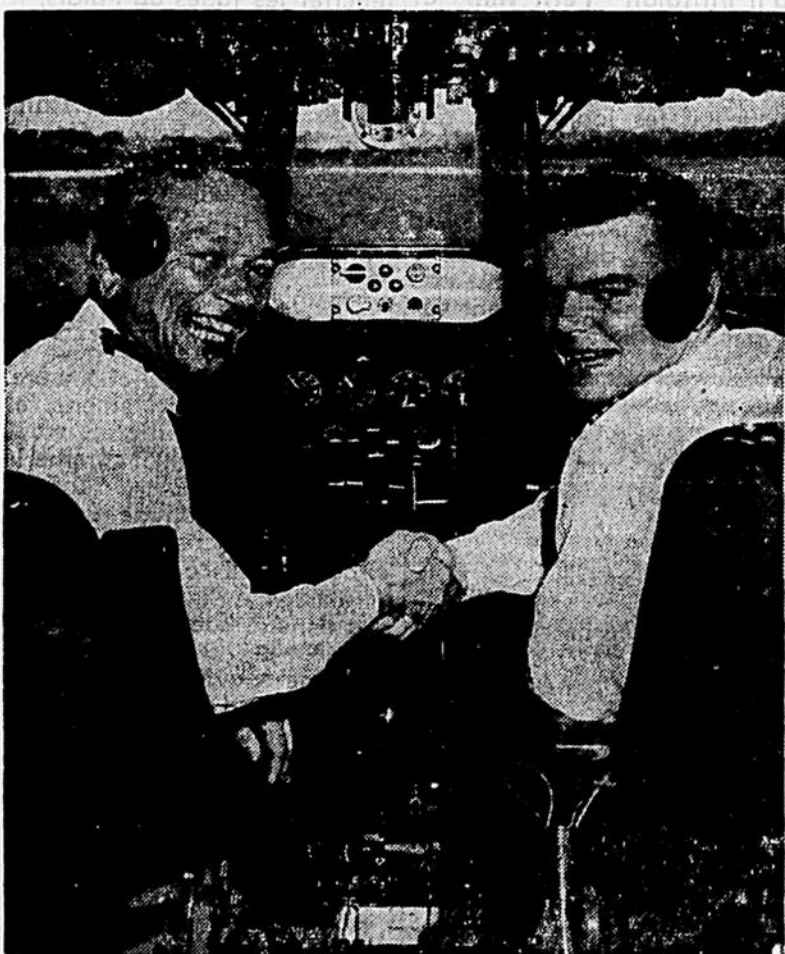
Jacques St-Onge, de Champlain, à gauche, qui a gagné cette année le grand prix du concours d'électricité organisé par la compagnie Shawinigan Water and Power parmi les membres des clubs 4-H, est photographié en compagnie de M. Léo Boissonnault, vice-président de la Shawinigan, au centre, et de Julien Tremblay, de La Tuque, l'un des gagnants régionaux du concours. Au premier plan, maquette d'une centrale électrique fabriquée par le jeune St-Onge.



La compagnie Robin Hood Flour Mills est heureuse d'annoncer que des bourses viennent d'être décernées à M. Jean-Guy Gélinas de Shawinigan, Qué. et à M. André Bouchard de Sainte-Agnès, Qué. Tous deux viennent de terminer brillamment la troisième année d'un cours de quatre ans menant au titre de bachelier ès science en agriculture. M. Gélinas continuera ses études à Oka et M. Bouchard à Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

En offrant ces deux bourses, la Robin Hood Flour Mills est fière de souligner l'importance de l'agriculture dans notre économie, et que c'est dans l'intérêt du pays d'offrir à tous les citoyens l'accès aux études supérieures dans le domaine de leur choix.

**ÉQUIPE TRANSATLANTIQUE "PÈRE ET FILS" D'AIR CANADA**



La première équipe père et fils d'Air Canada à piloter une traversée transatlantique a décollé de Montréal récemment pour Londres. Le capitaine Robert Smith, gérant des vols pour la région outre-mer, était aux commandes du gigantesque Constellation Super G d'Air Canada. Le second Rod Smith, son fils, occupait le siège du co-pilote à sa droite. Récemment, lors du 5e anniversaire de son entrée à l'emploi d'Air Canada, le fils Smith a reçu de son père, le capitaine Smith, l'épingle de 5 années de service.

Trois-Rivières. Le trophée CKTM-TV fut attribué samedi dernier à l'OTJ de Trois-Rivières. Monsieur Henri Audet, président et directeur général de CKTM-TV, offrit ce trophée, qui fut remis à l'équipe gagnante par Monsieur le juge Maurice Laurin, président de la Fédération Diocésaine des Oeuvres des Terrains de Jeux. Cette compétition, qui sera de nouveau reprise l'été prochain, se déroulera sur un vaste terrain avoisinant le poste CKTM-TV, à Mont-Carmel. Une télédiffusion en direct de ces Jeux Olympiques eut lieu le samedi après-midi de 2.00 à 4.00 heures.



**29 AOUT - 1958 - 7 SEPT.**

L'Événement Provincial Annuel le plus captivant L'Année 'SAMUEL de CHAMPLAIN'

5 Matinées - COURSES sous HARNAIS - 7 Soirées CARNAVAL ("Midway") - Plus de 100 ATTRACTIONS Des Centaines d'Exhibits instructifs - Agriculture Artisanat - Beaux-Arts - Industrie et Commerce Instruments aratoires - Autos - Machinerie

- Vastes Stationnements: Autos, 50c
- Entrée: Adultes, 50c - Enfants, 15c

**COLISÉE**

**3 SPECTACLES DANS 1 "FANTASIA '58"**

VAUDEVILLE, REVUE AQUATIQUE, REVUE SUR GLACE

8 h.15 CHAQUE SOIR 3.00 p.m. 31 AOUT, 1,4 et 7 SEPT.

Profitez des Taux d'Excursion et visitez votre EXPOSITION

PALAIS DU COMMERCE ET PAVILLON DE L'INDUSTRIE OUVERTS CHAQUE JOUR - DIMANCHES INCLUS

- PARADES - ILLUMINATION
- DEMONSTRATIONS - EXHIBITS et CONCERTS par les 3 forces ARMÉES (tous les jours)
- MAISON FAMILIALE de \$35,000.00
- CONCOURS de SYNTHÈSE
- NOUVEAU PAVILLON des BOVINS

**AUCUNE AUTRE**

**BIÈRE N'EST**

**AUSSI**

**BONNE**



Seule la Dow est "climatisée" pour vous offrir une saveur pleine et exceptionnelle.

**Dow LA BIÈRE GARANTIE**

Au ministère de la Chasse et de la Pêche on vient d'annoncer la nouvelle réglementation qui régira la chasse des différentes espèces de gibier connues dans la province et voici, dans les grandes lignes le sens de cette législation.

Pour la chasse au gros gibier, la province est maintenant divisée en six zones au lieu de cinq: Rive-Sud du Saint-Laurent, aucun changement dans les zones A, B et C; la zone D comprend maintenant tout le territoire au nord du St-Laurent et de l'Outaouais jusqu'à l'ancienne ligne de démarcation de la zone E, maintenant devenue zone F — toutefois le comté de Rouyn-Noranda a été inclus au complet dans la zone D; la zone E est maintenant limitée à l'île d'Anticosti tandis que la zone F comprend tout le territoire situé au nord de la zone D.

**Date de la chasse au gros gibier:**  
 Original: du 11 au 22 octobre inclusivement.

Chevreuil: Zone A — du 1er au 23 novembre (mâle seulement); Zone B — du 1er au 23 novembre (mâle, femelle et jeune); Zone C — (Bas du fleuve) 27 septembre au 23 novembre (mâle, femelle et jeune); Zone D — du 27 septembre au 16 novembre (mâle, femelle et jeune); Zone E — (île d'Anticosti) limite de 2 chevreuils, — du 15 août au 1er février de l'année suivante; Zone F — chasse au chevreuil interdite.

Cette année, pas plus de 5 personnes à la fois ne peuvent participer aux battues effectuées pour chasser l'original et le chevreuil. La loi accorde 48 heures pour faire enregistrer le gros gibier abattu lequel cette année sera scellé par le garde-chasse au moyen d'un nouveau dispositif.

**Date de la chasse au petit gibier:**  
 La chasse au lièvre et à toutes

les espèces de perdrix s'ouvrira, comme l'an dernier, le dernier samedi de septembre qui tombe cette année le 27.

Dans la réserve de Kipawa (Témiscamingue) la chasse sportive et le trappage sont permis suivant les règlements en vigueur ailleurs dans la province.

**Oiseaux migrateurs:**

Aucun changement dans les limites; légers changements dans les délimitations de districts: le comté de St-Jean-d'Iberville ainsi d'une partie de Missisquoi ont été inclus dans le district sud. La ligne du transcontinental du Canadien National de La Tuque au Pont de Québec sert de démarcation entre les districts nord et central. L'ouverture de la saison correspond à celle de l'an dernier, sauf que la date du calendrier est avancée d'une journée (sauf pour la bécassine de Wilson). Cependant les dates de saison de chasse à la bernache seront les mêmes que celles fixées pour les canards, les oies et les outardes.

District nord: canard, oie, outarde: du 6 septembre au 14 novembre; bécassine de Wilson: du 20 septembre au 27 octobre.

District central: canard, oie, outarde: 13 septembre au 21 novembre; bécassine de Wilson: du 20 septembre au 27 octobre.

District sud: canard, oie, outarde: du 20 septembre au 28 novembre; bécassine de Wilson: du 27 septembre au 2 novembre.

Pour la bécasse, la saison de chasse s'étendra du 27 septembre au 3 novembre, tant dans le district nord que dans le district sud de chasse à la bécasse.

Tout chasseur fera bien d'exiger un exemplaire du Résumé des Lois de la Chasse 1958 à la personne qui lui délivrera son permis de chasse.

régionaux présenteront des résolutions qui seront discutées par les délégués en présence d'experts. Les congressistes participeront également à des journées d'études sur la régie interne du mouvement et sur l'orientation à donner en vue de répondre aux besoins de la jeunesse.

Pour sa part, la Chambre de Rouyn-Noranda édite actuellement un excellent guide touristique sur l'Ouest du Québec, guide qui sera distribué à tous les congressistes et, par la suite, à toutes les agences de tourisme du continent nord-américain. La publication met en relief les avantages multiples de cette région considérée comme "un paradis de chasse et de pêche".

**Elections**

Au cours de la deuxième journée du congrès, les délégués seront appelés à choisir leur exécutif pour la prochaine année.

Actuellement, deux candidats briguent les suffrages à la présidence: M. Ubald Roy, de Rouyn, vice-président provincial et sénateur international Jeune-Commerce, et M. Paul Lacoursière, des Trois-Rivières, vice-président provincial. Environ sept membres Jeune-Commerce de différentes régions de la Province se présenteront au poste de vice-présidents.

La route Montréal-Rouyn est entièrement pavée depuis quelques Val-d'Or-Bourlamaque a offert sa collaboration au comité du congrès en installant une tente de réception dans le parc LaVérendrye.

**Le gouverneur de l'Alaska**

Le gouverneur du nouvel Etat que les Etats-Unis viennent de former et qui comprend le vaste territoire de l'Alaska, est un avocat catholique de 39 ans, Michael Stapovitch. Il naquit dans ce territoire d'une famille d'immigrants. Il fit ses études aux Universités de Portland, de Gonzaga (Spokane) puis de Notre-Dame, Ind. Il habi-

tait Fairbanks, dans une maison voisine de celle du Vicaire apostolique de l'Alaska, S. Exc. Mgr Gleeson, S.J. Tous les matins, il entendait la messe et communiait. Son poste de gouverneur l'oblige à habiter maintenant, avec sa famille de huit enfants la ville de Juneau située à 600 milles de Fairbanks. L'Alaska devient le 49ième et le plus vaste état des Etats-Unis.



**L'Institut de Papeterie de la province de Québec**

2250, St-Olivier, Trois-Rivières

Directeur: Gaston Francoeur

**COURS REGULIERS DU JOUR**

Fabrication des pâtes et des papiers

Contrôles et instruments

INSCRIPTION: 11 AOUT AU 3 SEPT.

L'Enseignement spécialisé du Québec maintient un système de prêts-bourses à l'intention des jeunes qui ne peuvent s'inscrire aux cours faute d'argent. S'adresser aux autorités de l'Institut pour de plus amples renseignements.

**MINISTERE DU BIEN-ETRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE**

Hon. Paul Sauvé, c.r., ministre.

Gustave Poisson, c.r., sous-ministre.

**Le congrès provincial du Jeune Commerce aura lieu à Rouyn-Noranda en septembre**

Plus de 600 délégués participeront au congrès provincial du Jeune-Commerce qui se tiendra à Rouyn-Noranda les 5, 6 et 7 septembre prochain.

M. Fridolin Simard, président honoraire de la jeune Chambre provinciale et industriel bien connu au pays, sera présent à ces importantes assises qui seront dirigées par M. Maurice Lavallée de Pierreville, président actuel. On apprend aujourd'hui que le vice-président international du mouvement, M. Steve Knight, de Columbus, Ohio, sera le délégué officiel de son président.

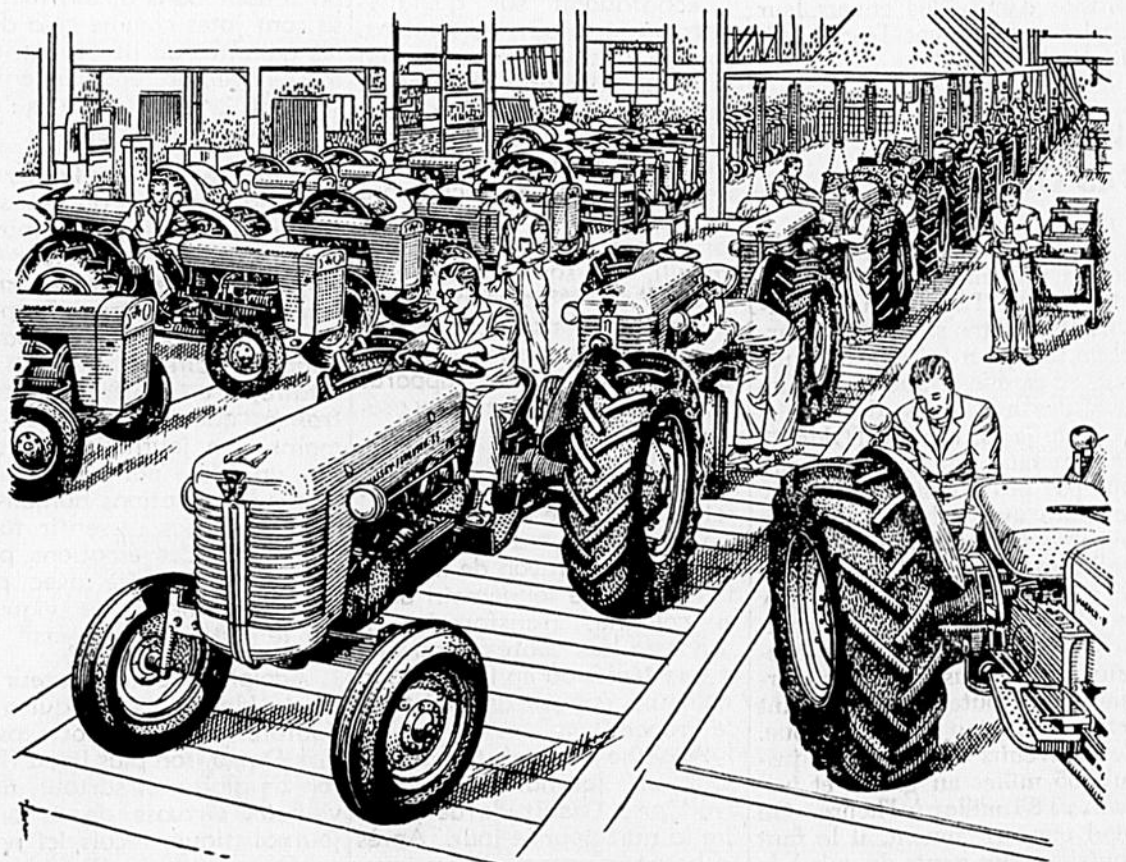
Un comité d'organisation composé de quelque trente membres

travaille depuis l'automne dernier pour mettre à point un congrès que le président, M. Jean-Guy Cotnoir, veut et qui sera "le mieux réussi dans les annales du Jeune-Commerce".

La vitalité des membres du groupement de l'ouest québécois lors des derniers congrès provinciaux et l'intérêt que suscite ce principal centre minier du Québec sont les facteurs qui dirigeront de si nombreuses délégations vers Rouyn-Noranda au début de septembre prochain.

**Résolutions**

L'éducation et le tourisme seront des sujets à l'honneur à ce congrès. Plusieurs groupements



**Une compagnie canadienne et son programme d'expansion...  
 250 TRACTEURS PAR JOUR,  
 ICI, CHEZ MASSEY-FERGUSON**

250 tracteurs dotés de l'inimitable système Ferguson sortent chaque jour... un en moins de deux minutes... de la nouvelle usine Massey-Ferguson de Détroit. Preuve qu'on peut l'admettre parmi les plus belles conquêtes industrielles du monde entier.

Ce n'est cependant que la production d'une des 16 usines Massey-Ferguson de 7 pays: Canada, Etats-Unis, France, Angleterre, Ecosse, Allemagne et Australie. Plus de 23,000 employés de ces usines produisent une série complète de machines agricoles et de léger matériel industriel en vente dans plus

de 135 pays.

L'usine de Détroit fait partie d'un nouveau programme d'expansion par la recherche, la fabrication et la distribution, que vient de mettre de l'avant cette vigoureuse compagnie, forte de ses 110 ans d'expérience.

Le plus important manufacturier de tracteurs et de moissonneuses-batteuses au monde aujourd'hui, Massey-Ferguson—compagnie canadienne aux idées internationales—prévoit le progrès continu de la mécanisation de l'agriculture moderne, et cela, à travers le monde tout entier.



**Institut de Technologie de Trois-Rivières**

Directeur: J.-F. Thériault

**COURS REGULIERS DU JOUR**

Cours technique, 4 ans  
 Cours de métiers, 2 ans  
 Cours d'apprentissage, 1 an

Mécanique d'ajustage — Mécanique d'automobile  
 Mécanique de diesel — Menuiserie-charpenterie — Métiers du bâtiment — Electricité — Electronique (y compris radio et télévision) — Réfrigération — Fonderie — Soudure  
 Horlogerie — Photographie — Briquetage — Débosselage et peinture de carrosseries — Arts industriels  
 Forge — Modèlerie.

INSCRIPTION: 11 AOUT AU 3 SEPT.

L'Enseignement spécialisé du Québec maintient un système de prêts-bourses à l'intention des jeunes qui ne peuvent s'inscrire aux cours faute d'argent. S'adresser aux autorités de l'Institut pour de plus amples renseignements.

**MINISTERE DU BIEN-ETRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE**

Hon. Paul Sauvé, c.r., ministre.

Gustave Poisson, c.r., sous-ministre.



**Massey-Ferguson Limited**

TORONTO

# POUR LE BIEN PUBLIC

## SI LINCOLN REVENAIT

Il y a quelque temps, l'ancien gouverneur du Kansas, Henry J. Allen, parlant d'Abraham Lincoln, fit ce sage commentaire: "Si Abraham Lincoln vivait aujourd'hui, le club Rotary lui donnerait des livres; les Lions une bonne lampe; le club Cosmopolite un cours de collage. Incidemment, un travailleur social verrait à faire donner à son père un chèque mensuel du comté. Comme fendeur de rails, il bénéficierait d'un subside. Il retirerait un deuxième subside pour la récolte qu'il aurait plantée sans cet appât; et un troisième subside pour ne pas avoir récolté ce qu'il avait nullement l'intention de planter. Comme résultat, il n'y aurait jamais eu d'Abraham Lincoln!" Le juste raisonnement de M. Allen trouve trop peu d'échos au pays. Surmonter des obstacles affermit le caractère. Par contre, l'attitude trop paternelle du gouvernement et une excessive générosité d'individus envers leur prochain détruisent l'esprit d'initiative.

## NOSTALGIE DES ORIGINES

L'ingéniosité humaine prend parfois un tour aussi caustique qu'amusant. Tandis que les fabricants d'autos se mettent martel en tête pour faire beau, puissant et caréné, d'autres produisent des répliques des teuf-teufs de jadis, comme l'Olds de 1901, pesant 450 lbs seulement, mû par des 1 cylindre de 5 cv de moto avec chaîne motrice, démarreur électrique, phares sealbeam et une sirène de poire de caoutchouc, le tout au prix de \$1.200. Pour tenter les amateurs de ces Surreys sans chevaux, on fait aussi d'autres marques mais toutes ont un volant genre guidon au lieu d'une roue. Ces souvenirs du passé font jusqu'à 65 milles au gallon et jusqu'à... 35 milles à l'heure. On vend concurremment, il le faut poussière, des gants de cuir à la bien, des voilettes, des cache-d'Artagnan, etc. On fournit même ces surreymobiles à l'état dit knockdown en bas de \$900 si vous consentez à les assembler vous-mêmes dans le temps d'à peu près 20 heures. Comme quoi notre âge réacté est pourtant resté sentimental, fleur violette... Pauvre bouquet, fleurs aujourd'hui fanées, nous vieillirons...

## UN AVEU

"Quand à vous, Démocrates chrétiens, nous ne vous combattons pas, vous nous êtes trop utiles. Si vous voulez savoir quelle besogne vous accomplissez, regardez-moi. Je sors de chez vous. Avant la guerre, j'étais l'un des vôtres. Depuis, je suis allé jusqu'à la conclusion logique des principes que vous nous avez enseignés. Grâce à vous, le communisme entre où vous ne laisseriez pas entrer ses hommes, dans vos écoles, vos patronages, vos cercles d'études et vos syndicats. Donnez-vous beaucoup de peine. Tout ce que vous ferez pour vous, Démocrates chrétiens, c'est pour la Révolution communiste que vous le ferez."  
FLORIMOND BONTE,  
député communiste de  
Paris, ancien séminariste.

## NOS CENTRES D'APPRENTISSAGE

De 1956 à 1957, les centres d'apprentissage de la province de Québec ont formé plus de cinq mille apprentis, particulièrement l'industrie du bâtiment. C'est un chiffre impressionnant mais qui ne donne pas une idée suffisamment juste de l'oeuvre admirable de ces centres d'apprentissage nés de la collaboration des syndicats, des employeurs et du gouvernement provincial.

Ce sont les étrangers, experts en la matière, qui peuvent le mieux nous convaincre que nous avons chez nous une formule que chacun envie et dont les apprentis et les patrons, à la fois, tirent le plus grand bénéfice. Nos apprentis sont plus compétents et mieux rémunérés et ils deviennent des travailleurs satisfaits, ambitieux et utiles à la société.

Tout dernièrement encore, des gens de l'Ontario se rendaient à Montréal, au Centre d'apprentissage de la rue Laurier, pour se renseigner sur notre système. Ils n'ont pas tardé à constater combien le nôtre était beaucoup plus efficace et beaucoup plus développé que le leur, même si cela fera beaucoup de peine aux libéraux qui ne voient rien de bon dans notre province.

A cette occasion, on a également appris que, d'ici un an, tous les apprentis des métiers de la construction devraient obligatoirement suivre des cours dans un centre d'apprentissage. Avant de travailler sur un chantier, l'apprenti devra passer par le centre. Ce sera pour son plus grand intérêt et pour celui du métier qu'il exercera.

Les centres d'apprentissage du Québec, dont l'hon. Antonio Barrette a été l'un des principaux artisans, peuvent servir de modèles au monde entier.

(Montréal-Matin)

## Souvenirs...

(Suite de la page 1.)

sant, mais pour Nantel, que de sous-entendus, que de scènes où l'échafaudait sur quelques mots proférés par les témoins. Comme il savait faire le lien entre les différentes phases de la cause, et le fait vécu. Souvent le procès se déroulait encore, qu'Adolphe s'était rendu précipitamment à la chambre, des journalistes pour écrire nerveusement un rapport tout embelli, et souvent drôle à mourir, du comportement de ces humbles accusés et des personnes composant leur entourage, un instant apparus dans la lumière colorée du présent.

Nantel avait une imagination quasi hugolesque. Une petite midinette aperçue sur la rue ou dans le tramway à travers un blond rayon de lumière d'été, était le lendemain dans la colonne, transformée en princesse des contes des Mille et une Nuits ou en Reine de la meilleure époque de l'Histoire de France.

Adolphe Nantel travaillant pour un journal du matin, avait pris l'habitude de prendre la nuit pour le jour. Après sa besogne accomplie au journal, il allait dormir, mais se réveillait tôt dans la soirée, et fréquentait la nuit les gais restaurants, les salles enfumées où on jouait les cartes, et faisait ainsi amples observations sur la vie nocturne de Montréal.

Parfois, il se muait en chroniqueur de cinéma, quand le chroniqueur en titre lui donnait un laissez-passer, et dans sa critique du lundi matin, on retrouvait son style brillant et alerte pour nous décrire le dernier produit de Hollywood.

Nantel n'avait pas une once d'ambition, ni de vanité. Il s'était payé une loge à l'avant-scène montréalaise, et sans ambages, il faisant honnêtement son métier de journaliste, enseignant, déridant, bon an mal an, jour après jour, ses lecteurs, sans souci de les éduquer ou de leur faire des prêchis-prêchas prétentieux.

Ne leur en donnait-il pas pour leur argent, en leur faisant voir la vie sous son côté rose et humoristique? Combien de lecteurs d'Adolphe Nantel ont songé qu'ils avaient contracté envers lui, une dette

de reconnaissance, en prenant avec lui la vie par le bon côté. Certains lecteurs bornés et pragmatiques prennent souvent les journalistes pour des parasites, des gens qui n'ayant pu réussir dans aucun métier, se sont jetés comme cela dans les gazettes où ils tournent la meule avec un renoncement et souvent une patience qu'eux n'auraient jamais eue.

Nantel était de la lignée des vrais journalistes qui se sont faits du journalisme, un moyen intéressant de gagner leur vie, en pensant et souvent en souffrant pour les autres. En pensant pour ceux qui n'ont pas le temps de faire cet exercice salutaire, et en souffrant la souffrance quotidienne des humains. Le journaliste n'est-il pas un filtre par qui passent toutes les émotions humaines? Ne doit-il pas ressentir toute la gamme des émotions pour les rendre ensuite avec plus d'enchantement, de vigueur, par le sortilège des mots?

Adolphe Nantel, auteur de "A la Hache", celui qui a vu l'aurore "en maillot rose", Prix David, son plus beau fleuron de gloire, et surtout, merveilleux virtuose de la prose journalistique, reçois ici notre souvenir ému. Le journalisme, chez-nous, te doit énormément!

Ce n'est pas vous qui m'avez choisi mais c'est moi qui vous ai choisis et vous ai institués pour que vous alliez et que vous portiez du fruit, et un fruit qui demeure.  
(Jn 15,16)

Si vous demeurez dans ma parole, vous serez vraiment mes disciples, vous connaîtrez alors la vérité et la vérité vous fera libres.  
(Jn 8,31-32)

## Pour vos lectures



adressez-vous à la:

**LIBRAIRIE DES TROIS-RIVIERES**

1667, rue Notre-Dame  
TÉL. FR. 4-8186

## Au lieu de reposoirs pour les livres

### Bibliothèques publiques au Japon

Ceux qui s'intéressent à l'évolution et au progrès de notre bibliothèque municipale liront sans doute avec intérêt ces commentaires sur le rôle de la bibliothèque publique au Japon. On y voit que ce pays pauvre et surpeuplé a su résoudre le problème des loisirs en favorisant partout le commerce des livres.

Les bibliothèques publiques au Japon améliorent constamment leur qualité et leur niveau moderne, après avoir subi de sérieux revers durant la seconde guerre mondiale. On y emploie de plus en plus des matériaux audio-visuels et 70 bibliothèques ambulantes font la tournée du pays. Les bibliothèques japonaises, tout comme leurs contreparties canadiennes, deviennent des centres communautaires locaux et culturels et non pas seulement des reposoirs pour les livres.

Jusqu'à environ 80 ans passés, les seules bibliothèques au Japon n'étaient que des collections privées de la famille impériale, des monastères et des temples, ainsi que des nobles puissants. Après la venue d'idées plus démocratiques et libérales de l'Occident, la première bibliothèque moderne fut établie à Tokio en 1872. Avant le déclenchement de la guerre, l'on comptait au pays 5,080 bibliothèques publiques, mais la guerre fut désastreuse pour les bibliothèques qui ont eu à souffrir énormément de négligence domestique et d'attaques aériennes.

Bien que le Japon compte aujourd'hui 725 bibliothèques publiques, celles-ci sont de très haute qualité et offrent beaucoup plus à leurs clients que les bibliothèques de l'avant-guerre.

Depuis 1950, plus de 7,000 bibliothécaires ont été rééduqués de façon à répondre à la demande en faveur de spécialistes en références et en administration, mais le nombre de bibliothécaires professionnels est encore limité et il en faudra 4,000 de plus qu'à l'heure actuelle.

On peut maintenant se procurer dans les bibliothèques des disques, des films, des

peintures et autres oeuvres artistiques. Chose qu'on ne connaissait pas avant la guerre, des concerts enregistrés sont maintenant donnés dans les bibliothèques. Des renseignements de tous genres sont fournis à ceux qui en font la demande, soit en personne, par téléphone ou par lettre. Vingt pour cent des bibliothèques ont des salles spéciales pour les enfants et plusieurs autres prêtent des livres aux enfants pour apporter chez eux. Le fait de mettre l'accent sur le service de bibliothèque pour les jeunes gens est considéré d'importance croissante à cause du récent déluge de livres, de programmes de radio et de télévision que les autorités éducationnelles considèrent comme de valeur douteuse pour les enfants.

A titre de supplément du service des bibliothèques publiques, il y a des bibliothèques bien outillées dans les universités et les high schools. On compte au Japon 496 universités et collèges, chacun ayant sa propre excellente bibliothèque.

## UN TRAIN D'ENFER

La limite de vitesse semble bien avoir été augmentée de dix milles sur les autostrades et routes nationales des USA. Les maxima de 50 et 60 sont devenus, respectivement, 60 et 70, histoire de dégager mieux le trafic qui avait tendance à s'embouteiller. Ces vitesses qui ne laissent pas d'être inquiétantes produiront-elles les résultats satisfaisants qu'on en attend? Les autorités américaines l'espèrent en s'appuyant entre autres sur l'excellence de leurs autostrades où foisonnent les panneaux indicateurs, avec le résultat qu'ils y sont débarrassés des imprévus rencontrés souvent sur les chemins de campagne. Il reste que le train d'enfer mené actuellement, par exemple, sur le turnpike du Maine, constitue toute une expérience, tout au moins un test d'aptitude non seulement pour la machine humaine mais encore pour la mécanique et les carrosseries.  
E.H.

## Pire que la dictée de Mérimée

Donnez lentement cette dictée à un groupe de vos amis en promettant une bouteille de dry à celui qui fera le moins de fautes:

L'Australie, malgré qu'on en eût, quoique peu d'événements s'y soient encore succédé, et quelles que soient les contrées qu'elle se soit vu préférer quelque temps, est le pays, le plus synthétique de l'autre hémisphère. Bien loin, dans sa demi-enfance, de cette extrême période du progrès où nous nous sommes flattés d'atteindre il y a quelque trois siècles, elle ignore avec bonhomie nos raffinements subtils et ne croit point en avoir affaire; mais elle vainc notre hypocondrie de neurasthéniques par des jeux quasi infantiles de sa nature excentrique. Autour de Sydney, nous nous sommes payés des sleeping-cars; à cent milles de là, nous dûmes aller en charrette ou à pied l'indispensable rechange noué dans un foulard. De villes homonymes des nôtres, symétriquement bâties et pourvues d'hospitaux où le moindre dyspeptique est soigné comme un quinzévingts, nous tombâmes parmi la plus falote engeance. Brachycéphales, prognathes, les Noirs autochtones sont à l'extrême stade inférieur de la dégénérescence. Quels tristes gens!

# Parade des Sports

## LA COURSE EN CANOTS UN VERITABLE SUCCES

La 25ième Classique annuelle de canots sur le St-Maurice disputée en fin de semaine dernière a remporté un magnifique succès et la Brasserie Molson's mérite toute nos félicitations pour avoir réussi à faire terminer cette classique dans la Cité de Laviolette après de longues années d'attente. On se souvient que cette classique fut courue pour la première fois en 1934 lors des Fêtes du Tricentenaire et Marcel Dufresne, le publiciste lors de cette première course était encore cette fois-ci attaché au département de la publicité et cette course a attiré dans notre région un grand nombre d'amateurs tout aussi bien que des milliers et des milliers de touristes qui se postèrent sur le parcours des canotiers durant les trois derniers jours de la fin de semaine dernière.

Les Vainqueurs furent une fois de plus, l'équipe américaine composée de Tom Estes et Irwin Peterson, mais non sans avoir dû subir une lutte de titan de la part des Canadiens Ovila et René Dénomé, la marge séparant les deux équipes n'étant pas plus de 5 minutes.

Il faut dire que ces deux équipes représentaient ce qu'il avait de mieux en fait d'avironneurs et sans vouloir discréditer les autres

équipes, nous devons dire en toute justice que l'équipe américaine et l'équipe canadienne des Dénomé avait une meilleure cadence que toutes les autres réunies.

Tous les participants qui ont réussi à terminer les trois étapes ont droit à nos félicitations, car c'est tout un tour de force que de réussir pareil exploit de "Paletter" 120 milles durant trois jours et dans des conditions que l'on connaît.

Les participants ont été récompensés à juste titre et Molson's, le commanditaire de cette classique n'a pas oublié personne.

Des manifestations ont eu lieu à tous les soirs et celle de dimanche dernier au Stade de Baseball, eut lieu grâce à la générosité du Député de Trois-Rivières, l'Honorable Maurice-L. Duplessis qui est le Premier Ministre de la Province.

Cette classique annuelle a permis à nos amis Américains, notamment Monsieur Duncan Mac D. Little de renouer connaissance avec de vieux amis du Québec et nul doute que ceci aura pour effet de nous attirer une grande publicité tant aux Etats-Unis qu'au Canada et nous souhaitons que cette classique annuelle soit encore courue à tous les ans et qu'elle connaisse les succès de cette année.

## POTINS SPORTIFS

Selon toute apparence, la série mondiale sera encore disputée entre les Yankees et les Braves de Milwaukee et la joute initiale aura lieu à County Stadium à Milwaukee le 1er octobre et cette fois-ci, les preneurs aux livres favorisent les Yankees pour reprendre les grands honneurs.

Bien qu'agé de 40 ans, Ted Williams décrochera encore cette saison, le championnat des frappeurs dans la Ligue Américaine.

Roy Campanella fait présentement preuve d'un courage extraordinaire durant la grande épreuve que traverse le gros receveur de couleur et des millions d'amateurs prient la Providence d'accorder le retour à la santé de Campanella.

Dans la joute de samedi dernier entre les Red Sox de Boston

et les Yankees à New-York, plus de 67,000 spectateurs se pressèrent dans les estrades pour voir les deux clubs à l'oeuvre, la plus forte assistance enregistrée à une joute de baseball dans la Ligue Américaine cette saison.

Bob Turley avec 18 victoires à son crédit mène dans tous les départements chez les lanceurs dans la Ligue Américaine, soit: le plus grand nombre de victoires, la meilleure moyenne de points comptés contre lui, et le plus grand nombre de retraits au bâton.

La ville de Cincinnati est la ville où eut lieu le plus d'innovations dans le domaine du baseball et en voici quelques exemples: le premier blanchissage avec manche supplémentaire (10 manches) 1 à 0 le 25 mai 1876; la première fois que l'on joua un programme double, le 9 septembre 1876, deux défaites, l'une le matin l'autre

l'après-midi par le club de Hartford; la première fois où l'on organisa un "Ladie's Night" en 1876 et ce fut le club qui eut des uniformes avec des numéros en 1878.

Les Redlegs furent la première équipe de baseball à voyager par avion, ce fut aussi la première équipe des Majeures à présenter des joutes du soir.

Gil Hodges des Dodgers est le seul joueur dans la Ligue Nationale à avoir frappé un coup de circuit dans chaque parc de ce circuit.

Au 29 juillet dans les 25 joutes où les Giants eurent à jouer des manches supplémentaires, ils remportèrent la victoire 18 fois et ne perdirent que 7 joutes.

Les Yanks sont heureux de ne pas jouer la Série Mondiale contre les Giants de San Francisco, car c'est à cet endroit que le Stade est le plus petit des Majeures et par conséquent, la recette serait la plus petite de toutes les séries.

Pour la première fois depuis 1951, les Pirates de Pittsburg ont le dessus dans leur série entre les Dodgers et leur équipe.

Les Yankees de New-York ont tellement de joueurs dans leurs clubs-fermes qu'ils les classent en deux sections: 1—Les prospects pour les Yankees; 2—les prospects pour les autres clubs des Majeures.

Marcel Dufresne de la Molson's a créé toute une sensation dernièrement en ayant sa photo sur un journal sportif de Montréal avec un "Crest" de la "Dow", on peut s'imaginer qu'il a dû se faire taquiner par ses confrères le lendemain à l'ouvrage.



## LE BIEN PUBLIC

Organe du réveil trifluvien

Directeurs-propriétaires  
Raymond Douville  
et Clément Marchand

Imprimé par

l'imprimerie du Bien Public  
1503, rue Royale Trois-Rivières  
Téléphone 6-8404

**ACHETEZ T.V. ROGERS-MAJESTIC**  
et obtenez des avantages exclusifs à notre maison

1o - Garantie un an sur toutes les ventes.

2o - Un prix défiant toute compétition (Montréal compris).

Conditions faciles de paiement

ELECTRIQUES LAVIOLETTE

ACCESSOIRES  
615, Laviolette  
Tél. FR. 4-4026

La fête du couronnement de la Classique de Canots au Stade Duplessis a été des plus réussies et des milliers de spectateurs ont fait une chaleureuse réception aux vainqueurs de la classique.

## MOUILLAGE DE LIT VITEMENT RÉPRIMÉ

Des milliers de mamans ont trouvé que le traitement à domicile Vanderhoof libère instantanément leurs enfants de cette habitude. C'est un composé végétal, le traitement Vanderhoof n'arrête pas le fonctionnement des reins ou de la vessie, mais fortifie les nerfs qui les gouvernent, produisant un contrôle naturel qui réprime cette habitude désagréable. Ecrivez aujourd'hui, incluant \$1.00, pour traitement d'essai à Vanderhoof & Co. Limited, Casier 247, Dept. 118, Windsor, Ont.

J. A. Trudel, J. U. Grégoire,  
Tél. 5-1985 Tél. 6-6202

**Trudel & Grégoire**  
Notaires  
306, rue Radisson,  
Trois-Rivières

Les plus grands distributeurs de papiers et jouets en Mauricie

RACINE DE CHARETTE, Propriétaire

## ST-PIERRE & FILS Limitée

VENEZ VISITER NOS SALLES D'ECHANTILLONS

1685, Royale - Trois-Rivières - Tél. 4-4691  
Livraison à Trois-Rivières et au Cap tous les jours.

Téléphone Résidence: 4-7488  
Bureau: 6-6944

Résidence: 1393, Royale

## DENONCOURT & DENONCOURT

Ernest L.-Denoncourt, B.A.A. Maurice L.-Denoncourt, A.D.B.A.  
Architecte Architecte  
1425, rue Notre-Dame Trois-Rivières

## LA LAURENTIENNE

Compagnie d'Assurance-Vie

ROLAND PAILLE, gérant

Division des Trois-Rivières

1185, Hart Trois-Rivières Tél. FR. 5-3115

J. H. René de Cotret, C.A.  
Gérard Camirand, C.A.

Henri Ferron, C.A.  
Roland Nobert, C.A.

Jacques René de Cotret, C.A.

## RENE DE COTRET, FERRON, NOBERT & CIE

Comptables agréés

Trois-Rivières - Shawinigan - Drummondville

## POUR TOUS VOS COMBUSTIBLES



Appelez 4-6221

- PESEE AUTOMATIQUE
- LIVRAISON RAPIDE
- SERVICE IMPECCABLE
- CHARBONS — HUILES

## CHARBONNERIE ST-LAURENT LTÉE

Des milliers de clients satisfaits



LA FOURNAISE IDEALE —



Installée par une équipe de spécialistes entraînés par la Compagnie, elle ne peut que vous donner la plus entière satisfaction.

dessinée spécifiquement en vue d'une économie de combustible et d'une chaleur constante.

Demandez des estimés en vous adressant à :

Tél. 4-4615

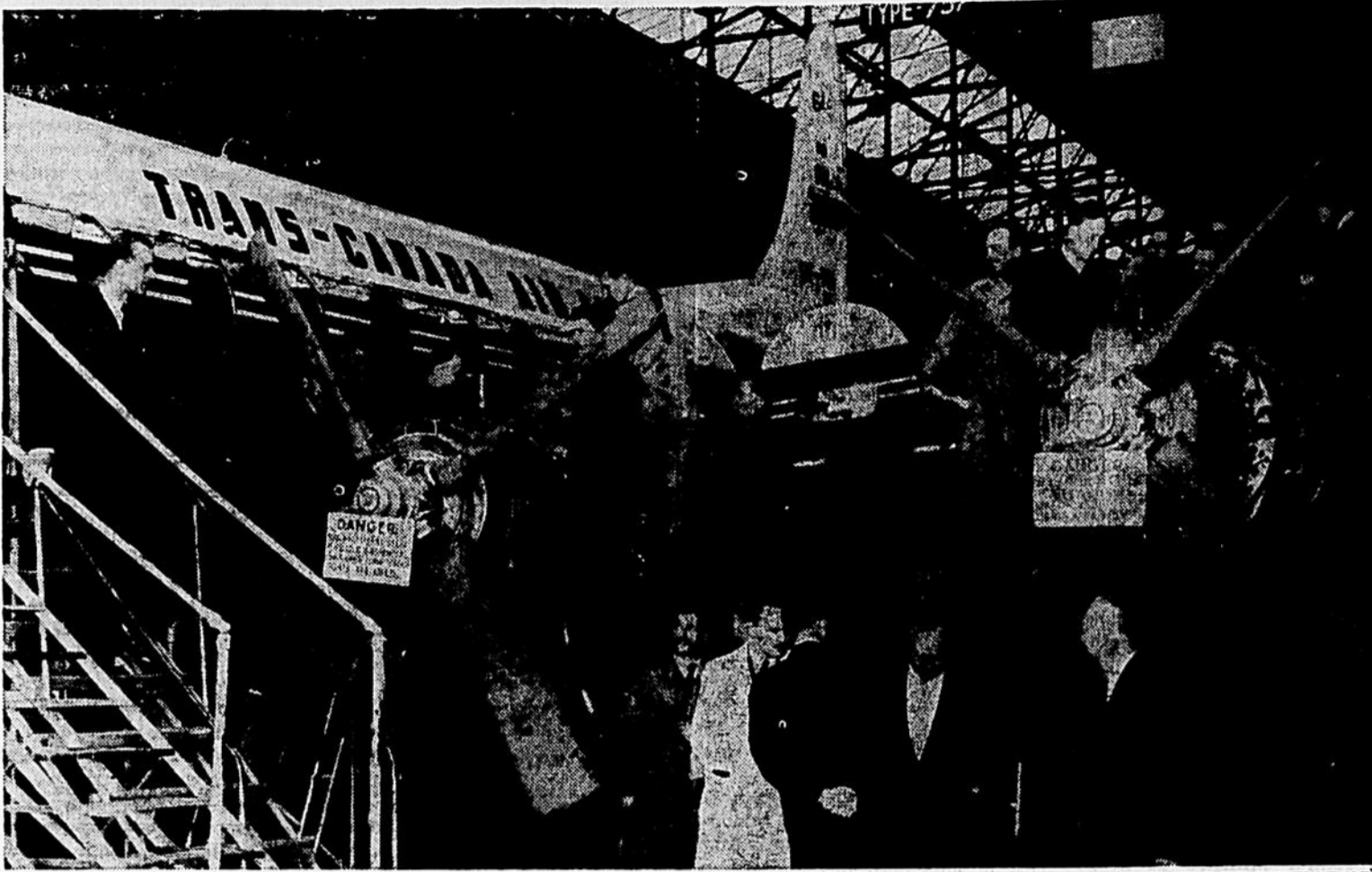
## Albert-H. Lacharité, Inc.

CHARBON ET HUILE

770, rue Hertel

Trois-Rivières

LE PRINCE PHILIP VISITE UN VISCOUNT D'AIR-CANADA



(PHOTO POOLE AND DORSET HERALD)

Lors d'une récente tournée de l'avionnerie Vickers-Armstrongs à Hurn, en Angleterre, S.A.R. le Prince Philip a fait l'inspection d'un des avions Viscount destinés à Air-Canada. Cet aérobus était presque terminé quand le Prince Philip l'a visité et il est maintenant en service régulier sur les lignes d'Air-Canada. La société possède déjà 47 Viscount turbo-propulsés et quatre autres lui seront livrés le printemps prochain. Après sa visite à l'avionnerie de Hurn, le Prince a aussi fait une tournée de celle de Weybridge, où Vickers-Armstrongs construit les avions Vanguard, dont vingt ont été commandés par Air-Canada.

Front commun des cultivateurs du Québec

«Les cultivateurs du Québec savent encore faire front commun et ils viennent d'en donner une preuve en manifestant leur volonté d'une façon éloquente dans des circonstances difficiles, dans un climat de crainte et d'appréhension» a déclaré aujourd'hui, Monsieur Abel Marion, Vice-Président de l'Office des Marchés Agricoles du Québec en commentant les résultats du scrutin tenu parmi quelque 4000 producteurs de lait fournisseurs des 22 laiteries de Montréal, au terme du dépouillement du vote tenu aux bureaux de l'Office, à Montréal.

Majorité des quatre-cinquièmes des producteurs:

Monsieur Marion a révélé que 85.6% des 3,899 producteurs de lait impliqués dans un projet de plan conjoint ont déposé leur bulletin de vote et que 3102, soit 79.6% des intéressés ont décidé de se prévaloir de la Loi des Marchés Agricoles du Québec pour la commercialisation de leur lait et produits laitiers sur le marché de la région métropolitaine. Ces producteurs expédient tous les jours à Montréal environ 133,633 gallons de lait revendu par les laiteries sous forme de lait nature. En tenant compte de la valeur de cette production, l'Office a établi que le vote favorable au plan conjoint représente 81% de cette production.

Surveillance spéciale de l'Office des Marchés: Par suite de l'importance du

marché du lait nature du grand Montréal des problèmes qui s'y posent, qui font l'objet d'étude spéciale et susciteront certainement une enquête économique dans un avenir prochain sur la distribution du lait, l'Office des Marchés a fait part de son intention de garder, pour au moins un an, un droit de regard et de surveillance, comme le prévoit d'ailleurs la loi, sur les activités de l'office des producteurs de lait, formé à la suite du vote d'aujourd'hui, sur ses négociations avec les laiteries et ses relations avec tous les groupes de producteurs. Tous les secteurs intéressés à la commercialisation du lait nature ont reçu l'assurance du rapport de l'Office pour une mise en marché ordonnée.

Oranisation du marché du lait nature dans toute la Province:

Le Vice-Président de l'Office des Marchés Agricoles du Québec a souligné que le plan conjoint des producteurs de lait de Montréal est le quinzième de plans similaires qui régissent maintenant les principaux marchés de la Province pour la mise en marché du lait nature sous l'empire de la Loi des Marchés Agricoles: Montréal, Québec, Trois-Rivières, Shawinigan, Grand'Mère, Drummondville, Sorel, St-Hyacinthe, Magog, Sherbrooke, Rouyn, etc. Plus de 6,000 producteurs fournisseurs d'une cinquantaine de laiteries du Québec, mettant sur le marché près de 80% du volume total du lait nature vendu dans la Province, tombent maintenant sous l'égide de l'Office des Marchés du Québec, suivant la formule d'organisation des plans conjoints.

Intervention des laiteries blâmée:

Enfin, Monsieur Abel Marion a qualifié d'incompréhensible et malhabile l'attitude d'un grand nombre de laiteries de Montréal qui ont mis tout en oeuvre pour faire échec au succès du projet de plan conjoint que viennent de se donner, malgré eux, leurs fournisseurs de lait. Les laiteries incriminées ont ainsi couru le risque de créer un climat hostile dans les négociations qui suivront avec leurs producteurs. Il a fait remarquer que les laiteries ont ainsi fait la preuve qu'elles craignent perdre certains avantages inavoués qu'elles prétendent incompatibles avec une mise en marché ordonnée du lait nature, tenant compte des intérêts légitimes des producteurs et des consommateurs.

«Maintenant que le Marché de Montréal tombe sous sa juridiction, on peut s'attendre à ce que l'Office des Marchés prenne les mesures qui s'imposent afin de faire bien comprendre aux intéressés que de telles tactiques ne peuvent être tolérées dans l'intérêt même de toutes les parties en cause» a conclu M. Marion.

«L'homme fort» de la démocratie chrétienne

Le nouveau premier ministre d'Italie, M. Amintore Fanfani, secrétaire du parti démocrate chrétien est une forte et riche personnalité, écrit M. Georges Huber dans la Croix de Paris. En lui l'homme d'action, le politicien d'un apôtre. Successivement ministre du Travail et de l'Agriculture, M. Fanfani élabore et fait passer des projets de loi dont la hardiesse sociale a quelque chose de révolutionnaire: ce petit homme à la volonté de fer arrive à imposer—à ses collègues du Conseil des ministres d'abord, puis au Parlement,—des plans de grande envergure pour la résorption du chômage, la construction de maisons populaires, le reboisement de la péninsule, l'idée d'un plan pour permettre le soutien des petits agriculteurs. Ne lançait-il pas, l'an dernier, l'accès aux études secondaires et supérieures à des milliers d'adolescents, pauvres mais doués, moyennant des bourses d'études. Fils d'une mère très pieuse, Amintore milite dès l'âge de 12 ans dans l'Action catholique.

Il fait ses études supérieures à l'Université catholique de Milan. Jeune professeur au même athénée, il prend des habitudes de vie chrétienne qu'il maintiendra à Rome comme député et comme ministre: il vit sobrement, se lève tôt pour consacrer chaque matin une demi-heure à la méditation et pour assister à la messe. Il initie ses compatriotes à la doctrine sociale chrétienne en leur expliquant les Encycliques (de ces leçons sortira Summula sociale, sorte de catéchisme social), et dans des cercles d'étude il commente l'Evangile de saint Luc.

Une famille de religieux

L'Université de Fordham a accordé un diplôme d'honneur à un avocat éminent de Philadelphie, M. Richard T. McSorley, père de 15 enfants, dont huit se sont consacrés à Dieu: deux jésuites, deux oblates et quatre religieuses. Trois d'entre eux sont dans les pays de mission. Huit des quinze enfants de M. McSorley ont pu assister à la cérémonie.



Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 10 SEPTEMBRE 1958, des soumissions cachetées, adressées au sousigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUSSION POUR EDIFICE FEDERAL, NICOLET (P.Q.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.) du directeur régional, ministère des Travaux publics, 1643, rue Delormier, Montréal (P.Q.); de l'architecte régional, ministère des Travaux publics, 75 bld des Capucins, Québec (P.Q.) et aux bureaux de poste de Trois-Rivières et Nicolet (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sousigné, ou par l'entremise du bureau du directeur régional à Montréal (P.Q.) et de l'architecte régional à Québec (P.Q.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de \$100.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire. Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 5 août 1958.

profitez des services de LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

pour convertir vos

OBLIGATIONS de la VICTOIRE

en

OBLIGATIONS DE CONVERTISSEMENT DU CANADA

- Ajustement en argent
- Meilleur rendement
- Revenu sur une plus longue période
- Transaction rapide et simple
- Aucun versement supplémentaire

Consultez n'importe laquelle de nos 775 succursales

Succursale de Trois-Rivières: E. J. Charland, gérant



**Inédite...!**

**Nouvelle...!**

**Formidable...!**

**LA**

**53<sup>e</sup> EXPOSITION**

**REGIONALE**

**de Trois-Rivières 1958**

**DU 15 AU 21 AOUT 1958**

**Voyez! Ecoutez! Venez!**

- Courses
- Spectorama
- Festival des Fanfares
- Midway
- Hobry Show
- Parade des Ballons
- Exhibits
- Salon des Arts
- Danses Carrées
- Dog Show
- Marathons
- Arts Domestiques
- Animaux
- Plongeurs
- Ballets Aquatiques
- Etc.
- Etc.
- Etc.

**Formidable...**



Mlle Edouardina Dupont a tenu à faire sa première visite officielle comme présidente de l'organisation de la province de Québec, de la Canadian Federation of Business and Professional Women's Clubs, à notre premier magistrat Son Honneur le Maire Laurent Paradis qui l'invita à signer le livre d'or. Mlle Dupont s'est faite accompagner pour la circonstance par Mlle Marguerite Trépanier, présidente de la section de Trois-Rivières.

## Un spectacle sur glace mobile pour la première fois à Trois-Rivières

La revue "O'Keefe sur Glace" sera le premier spectacle sur glace mobile à être jamais présenté à Trois-Rivières.

Le spectacle, un des clous de l'Exposition de Trois-Rivières du 15 au 21 août, a été conçu et réalisé par un jeune patineur Canadien-Français, Paul Leduc, de Verdun.

Paul, un patineur vétéran qui a fait partie de diverses revues sur glace, comme "Sonja Henie Revue" et "Hollywood Ice Revue", entreprit l'an dernier de se fabriquer une remorque sur laquelle il installa une patinoire ayant une surface glacée de 35 pieds de longueur sur huit de largeur.

A l'avant il installa un appareil de réfrigération et un générateur à gazoline. La patinoire pèse environ quatre tonnes et elle peut se diviser en quatre sections pou-

vant être aisément installées sur la scène d'un cabaret de nuit ou d'un théâtre.

Il a ainsi créé la première revue sur glace en Amérique et probablement au monde.

Le thème du spectacle en quatre actes, qui sera présenté cinq fois par soir tous les soirs, est un thème "Western".

Le spectacle mettra en vedette Judy Rack de Milwaukee Wis., une danseuse de ballet sur glace; dans le second on verra l'athlétique patineur Bill O'Connell, de Youngstown, Ohio, et dans le troisième, Judy Rack et Les Muller, de New Jersey. Dans le quatrième acte c'est toute la troupe qui évoluera sur la patinoire.

La revue a connu ses débuts à Toronto l'automne dernier, a été présentée à Montréal au Salon du Sportsman cet hiver et a tenu la vedette à Ottawa ce printemps.

## La prière de la famille sera étudiée au Congrès de Spiritualité à Nicolet

Dans un monde où tout évolue à une allure vertigineuse, les conditions de vie sont profondément affectées jusque dans nos campagnes les plus reculées. Dieu pourtant ne change pas et l'homme garde sa même dépendance de créature, sa même relation de fils. Mais dans ce tourbillon où nous nous trouvons, quel devient la prière de la famille? Enquête et témoignages nous le diront. Aujourd'hui, nous ne pouvons plus attendre malgré nos cadres portatifs; la nécessité de la prière devra donc de plus en plus s'imposer de l'intérieur, la religion survivra en devenant authentiquement personnelle.

Le mercredi 20 août sera entièrement consacré à ces questions brûlantes. Une religieuse de l'Assomption, spécialiste en la matière, traitera de la prière des tout-petits; le R. P. Brien, s.j., montrera que les Congrès mariaux sont pour les adolescents et pour tous de vivants foyers de prières; M. Benoit Baril apportera son témoignage sur la prière des époux chrétiens; au R. P. Emile Legault, c.s.c., reviendra le problème de la prière en famille.

Mais les participants du Congrès ne seront pas seulement auditeurs. Aux carrefours de 7 h. 30, multipliés selon les intérêts:

prière des adolescents, des malades, des infirmes, prière sur les ondes... chacun apportera son témoignage, fera connaître son point de vue. Mais l'originalité de cette soirée sera de faire appel aux mamans en particulier et à tous ceux qu'intéresse l'initiation des tout-petits à la prière, même s'ils n'ont pu participer aux conférences de la journée, pour s'entretenir du sujet avec des spécialistes. Outre l'intérêt que présenteront ces derniers carrefours, ils voudront être le point de départ d'une collaboration plus étroite entre parents et éducateurs.

Pour recevoir le programme complet ainsi que pour tout renseignement, il suffit d'écrire à Monsieur le Directeur du Séminaire de Nicolet.

### POUR VOS ASSURANCES

- \* Incendie
- \* Accidents
- \* Responsabilité
- \* Automobile

**RICHARD BERGERON**  
Courtier en Assurances

1212, St-Olivier Tél. 5-2655  
Trois-Rivières

## Kiosque du Bell Tél. à l'Exposition

Quatre pièces modernes brillamment décorées serviront d'arrière-plan à l'étalage que la Compagnie de Téléphone Bell du Canada a monté pour mettre en valeur son service de téléphone domiciliaire à l'Exposition de Trois-Rivières, du 15 au 21 août, a déclaré aujourd'hui M. A. Whelan, gérant local de la compagnie Bell.

Une maison modèle en miniature, créée par un dessin en relief et des panneaux sur glissoire dans cet étalage d'une largeur de 20 pieds, démontre l'usage qui peut être fait des téléphones supplémentaires, ces appareils de couleur s'intégrant dans le décor du salon, de la chambre à coucher, de la salle de travail ou de la cuisine.

Les personnes qui visiteront cette exposition auront aussi l'occasion de voir et d'essayer le dernier des appareils mis au point pour le compte de la compagnie Bell. Il s'agit du nouveau téléphone haut-parleur, qui avait été manufacturé à l'origine pour des hommes d'affaires et que l'on peut utiliser sans décrocher le récepteur. Cet appareil peut achever la conversation d'une personne placée jusqu'à dix pieds du microphone minuscule caché dans la base du téléphone. La voix de l'interlocuteur lui revient par un haut-parleur de la gros-

seur d'un paquet de cigarette.

Pour les familles, qui utiliseront plus d'un téléphone, on montrera un appareil muni d'un bouton à exclusion, qui permet de "couper" les autres téléphones reliés à la même ligne. On montre également un téléphone qui volume réglable qui permet aux personnes atteintes de surdité partielle ou à celles qui reçoivent leurs appels dans une ambiance bruyante d'augmenter à volonté le volume du son.

Des employées du bureau local de la compagnie Bell agiront com-

me narratrices, soulignant pour les bénéficiaires des visiteurs les diverses particularités des nouveaux appareils et mettant en valeur les avantages qui peuvent en résulter pour les abonnés.

Je suis la lumière du monde qui me suit ne marchera pas dans les ténèbres, mais aura la lumière de vie. (Jn 8,12)

La première compagnie manufacturière de textile de coton fut établie à Sherbrooke, Québec, en 1845.

## Dès samedi au Cinéma de Paris



Silvana Pampanini et Daniel Gélin, dans une scène du film "Les Gaietés de l'Escadron" qui prendra l'affiche dès samedi au Cinéma de Paris. Au même programme: "A la manière de Sherlock-Holmes", avec Henri Vilbert et Claude Sylvain.

## Avis de la première assemblée

No: 1270-C

Avis par les présentes donné que Phil Blouin, faisant affaire sous les nom et raison sociale de: "SERVICE CONSTRUCTION ENRG", au Cap-de-la-Madeleine, et de "SERVICE D'HABITATION ENRG", à Sherbrooke, a fait une cession le 5ème jour d'août 1958 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 20ème jour d'août 1958, à 5.00 heures de l'après-midi, au bureau de Me Maurice Bourbeau, le Séquestre-officiel, au Palais de Justice, en la Cité des Trois-Rivières, dans la Province de Québec.

Daté à Shawinigan Falls, ce 7e jour d'août 1958.

J. ROGER LAFRENIERE, syndic, 569, 5ème rue, Shawinigan

## Avis légal

RE: Succession Roland Francoeur AVIS PUBLIC est donné que par ordonnance de M. Léon Lamothe, Notaire de la Cour Supérieure, pour le district de Trois-Rivières, le cinquième jour d'août, mil neuf cent cinquante-huit, Dame Lucienne Labbé, épouse dudit Roland Francoeur, a été autorisée à prendre pour et au nom de ses quatre enfants mineurs, Guy Francoeur, Denise Francoeur, Serge Francoeur et Sylvie Francoeur, et en conséquence, elle a pris la qualité d'héritière bénéficiaire de la succession de feu Roland Francoeur, leur père, en son vivant, papetier, de la cité du Cap de la Madeleine, district de Trois-Rivières.

Roger Paquin, Notaire, Procureur.

## Vendeur de publicité demandé

POUR POSTE DE RADIO

Expérience préférable mais pas nécessaire. Bons revenus

S'adresser: Poste CKTR, Trois-Rivières

# Temps et argent

Épargnez les deux à...



Épargner est un plaisir à la

**BANQUE DE MONTRÉAL**

La Première Banque au Canada

au service des Canadiens dans toutes les sphères de la vie depuis 1817 AD-162F

SUCCURSALES à votre service à  
TROIS-RIVIÈRES et dans les ENVIRONS  
Succursale de Trois-Rivières, 1411, rue Notre-Dame; ED. RIOUX, gérant  
Succursale du Cap-de-la-Madeleine: EDGAR ROSSIGNOL, gérant  
Succursale de Shawinigan: JEAN MARCOTTE, gérant  
Succursale de Grand-Mère: LEO LABRECHE, gérant



Réductions sensationnelles sur lignes d'élimination

Chaussures pour toute la famille

**J. A. GOSSELIN**

1392, rue Hart

Tél. FR. 5-7282